

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► B

NÕUKOGU ÜHISMEEDE 2005/190/ÜVJP,

7. märts 2005,

Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis

(ELT L 62, 9.3.2005, lk 37)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Nõukogu ühismeede 2006/413/ÜVJP, 12. juuni 2006	L 163	17	15.6.2006
► <u>M2</u>	Nõukogu ühismeede 2006/708/ÜVJP, 17. oktoober 2006	L 291	43	21.10.2006
► <u>M3</u>	Nõukogu ühismeede 2007/760/ÜVJP, 22. november 2007	L 305	58	23.11.2007
► <u>M4</u>	Nõukogu ühismeede 2008/304/ÜVJP, 14. aprill 2008	L 105	10	15.4.2008
► <u>M5</u>	Nõukogu ühismeede 2008/480/ÜVJP, 23. juuni 2008	L 163	50	24.6.2008



NÕUKOGU ÜHISMEEDE 2005/190/ÜVJP,

7. märts 2005,

Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX kohta Iraagis

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 14, artikli 25 kolmandat lõiku, artiklit 26 ja artikli 28 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu eesmärgiks on turvaline, stabiilne, ühtne, jõukas ja demokraatlik Iraak, mis annab positiivse panuse piirkonna stabiilsusesse. EL toetab Iraagi rahva ja Iraagi vahevalitsuse jõupingutusi Iraagi majanduslikul, sotsiaalsel ja poliitilisel ülesehitamisel Ühendatud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu 8. juuni 2004. aasta resolutsiooni nr 1546 rakendamise raames.
- (2) Euroopa Ülemkogu tervitas 5. novembril 2004 ühist teabekogumissiooni võimaliku integreeritud politsei- ja õigusriigioperatsiooni ning tsiviiladministratsiooni missiooni läbiviimiseks Iraagis ning arutas selle aruannet. Euroopa Ülemkogu tunnustas kriminaalkohtusüsteemi tugevdamise tähtsust kooskõlas õigusriigi põhimõtte, inimõiguste ja põhivabaduste austamisega. Ülemkogu märkis Iraagi võimude soovi, et EL oleks Iraagis aktiivsemalt tegev, ning et kriminaalkohtusektori tugevdamine vastaks Iraagi vajadustele ja prioriteetidele.
- (3) Euroopa Ülemkogu nõustus, et EL saaks tõhusalt kaasa aidata Iraagi ülesehitamisele ja stabiilse, turvalise ja demokraatliku Iraagi tekkimisele integreeritud missiooni kaudu, mis muu hulgas edendaks tihedamat koostööd erinevate kriminaalkohtusüsteemis osalejate vahel, tugevdaks politsei-, kohtu- ja kinnipidamisasutuste kõrgemate ja potentsiaalsete kõrgema astme ametnike haldussuutlikkust ning parandaks eeluurimise oskusi ja menetlusi, austades täielikult õigusriigi põhimõtet ja inimõigusi.
- (4) Vastavalt Euroopa Ülemkogul kokkulepitule otsustas nõukogu ühismeetmega 2004/909/ÜVJP⁽¹⁾ saata ekspertrühma jätkama dialoogi Iraagi ametivõimudega, eesmärgiga alustada võimaliku integreeritud politsei-, õigusriigi- ja tsiviiladministratsiooni missiooni esialgset planeerimist, mis alustaks tegevust pärast valimisi, ja eelkõige hindama sellise missiooni hädavajalikke julgeolekunõudeid.
- (5) 21. veebruaril 2005 otsustas nõukogu käivitada integreeritud õigusriigimissiooni Iraagis, mis alustaks tegevust nii ruttu kui võimalik, tingimusel, et Iraagi ametivõimud saavad ametliku kutse.
- (6) Missiooni edu sõltub tõhusast strateegilisest ja tehnilisest koostööst iraklastega kogu operatsiooni vältel Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika raames ning vastastikusest täiendavusest Ühinenud Rahvaste Organisatsiooniga.
- (7) EL peab Iraagi ja selle naaberriikidega dialoogi, et soodustada pidevat piirkondlikku osalemist ja toetust Iraagi julgeoleku parandamisele ning riigi poliitilisele ja ülesehitamisprotsessile, mis põhineb kaasatusel, demokraatlikel põhimõtetel, inimõiguste ja

⁽¹⁾ Nõukogu 26. novembri 2004. aasta ühismeede 2004/909/ÜVJP, millega luuakse ekspertrühm, pidades silmas võimalikku Euroopa Liidu integreeritud politsei-, õigusriigi- ja tsiviiladministratsiooni missiooni läbiviimist Iraagis (ELT L 381, 28.12.2004, lk 84).

▼B

õigusriigi põhimõtte austamisel ning samuti piirkonna julgeoleku ja koostöö toetamisel.

- (8) EUJUST LEX viib oma mandaati ellu olukorras, kus on ohustatud avalik kord, üksikisikute julgeolek ja turvalisus ning Iraagi stabiilsus ja mis võib kahjustada Euroopa Liidu lepingu artiklis 11 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärke.
- (9) Vastavalt Euroopa Ülemkogu 7—9. detsembri 2000. aasta Nice'i kohtumise suunistele tuleks kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklitega 18 ja 26 määrata käesoleva ühismeetmega kindlaks peasekretäri/kõrge esindaja osa.
- (10) Euroopa Liidu lepingu artikli 14 lõige 1 nõuab kogu ühismeetme rakendamise perioodiks ettenähtud lähtesumma avaldamist; ühenduse eelarvest rahastatavate summade avaldamine näitab seadusandja tahet ja eeldab kulukohustuste assigneeringute kättesaadavust asjaomase eelarveaasta jooksul. EUJUST LEX saab samuti liikmesriikidelt mitterahalisi toetusi,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA ÜHISMEETME:

Artikkel 1

Missioon

1. Käesolevaga moodustab Euroopa Liit Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni Iraagis, EUJUST LEX, mis koosneb hiljemalt 9. märtsil 2005 algavast planeerimisetaapist ning hiljemalt 1. juulil 2005 algavast täitmisetapist.
2. EUJUST LEX tegutseb artiklis 2 sätestatud missiooni kirjelduses sisalduvate eesmärkide ja muude sätete kohaselt.

Artikkel 2

Missiooni kirjeldus

1. EUJUST LEX on suunatud Iraagi kriminaalmenetlussüsteemi pakiliste vajaduste rahuldamiseks, osutades abi kõrgema juhtkonna ning eeluurimise valdkonna kõrgema ja keskastme juhtide koolitamisel. Kõnealuse koolituse eesmärk on Iraagi kriminaalmenetlussüsteemi eri komponentide suutlikkuse ning nende vahelise koordineerimise ja koostöö parandamine.
2. EUJUST LEX edendab tihedamat koostööd erinevate Iraagi kriminaalmenetlussüsteemis osalejate vahel, tugevdab eelkõige politsei-, kohtu- ja kinnipidamisasutuste kõrgema astme ja potentsiaalsete kõrgastme ametnike haldussuutlikkust ning parandab eeluurimise oskusi ja menetlusi, austades täielikult õigusriigi põhimõtet ja inimõigusi.
3. Koolitus toimub ELis või kõnealuses piirkonnas ning EUJUST LEXil on Bagdadis kontaktasutus. Olenevalt julgeolekuolukorrast Iraagis ja nõuetekohase infrastruktuuri olemasolust uurib nõukogu koolitusvõimalusi Iraagis ja kui vajalik, muudab nõukogu vastavalt käesolevat ühismeedet.
4. Missiooni kestel arendatakse Iraagi poolega tõhusat strateegilist ja tehnilist koostööd, eelkõige planeerimisetaapis missiooni programmi kavandamisel. Samuti on vajalik koolitusel osalevate töötajate valiku, kontrollimise, hindamise, täienduskoolituse ja koordineerimise kooskõlastamine, eesmärgiga võimaldada iraklastele oskuste kiire omandamine. Vajalik on samuti tihe koostöö EUJUST LEXi ja nende liikmesriikide vahel, kes koolitust korraldavad planeerimis- ja täitmisetapil. Selleks kaasatakse asjaomaste liikmesriikide Iraagis asuvaid diplomaatilisi esindusi ning teha koostööd nende liikmesriikidega, kellel on

▼B

missiooni otstarbeks vajaliku koolituse korraldamisel juba olemasolev kogemus.

5. EUJUST LEX on turvaline, sõltumatu ja eraldiseisev, kuid täiendav ja lisab väärtust käimasolevatele rahvusvahelistele jõupingutustele, eelkõige Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni tehtavatele jõupingutustele, ning arendab ühenduse ja liikmesriikide käimasolevate jõupingutuste koostööt. Sellega seoses peaks EUJUST LEX tegema koostööd liikmesriikidega, kes praegu asjakohaseid koolitusprojekte läbi viivad.

*Artikkel 3***Struktuur**

EUJUST LEX struktuur on põhimõtteliselt järgmine:

- a) missiooni juht;
- b) Brüsselis asuv koordineerimiskeskus;
- c) Bagdadis asuv kontaktasutus;
- d) liikmesriikide pakutavad ja EUJUST LEXi kooskõlastatud koolitused ja koolitajad.

Nimetatud elemendid töötatakse välja operatsioonide kontseptsioonis (CONOPS) ja operatsiooni kavas (OPLAN).

▼M3*Artikkel 3 a***Tsiviiloperatsiooni ülem**

1. Tsiviiloperatsioonide planeerimise ja läbiviimise teenistuse direktor on EUJUST LEXi tsiviiloperatsiooni ülem.
2. Tsiviiloperatsiooni ülem juhib ja kontrollib EUJUST LEXi strateegilisel tasandil, tehes seda poliitika- ja julgeolekukomitee poliitilise kontrolli all ja strateegilisel juhtimisel ning peasekretäri/kõrge esindaja üldises alluvuses.
3. Tsiviiloperatsiooni ülem tagab nõukogu otsuste ning poliitika- ja julgeolekukomitee otsuste nõuetekohase ja tõhusa rakendamise, sealhulgas missiooni juhile strateegilisel tasandil nõuetekohaselt antud juhiste kaudu.
4. Kogu lähetatud isikkoosseis jääb asjaomase lähetajariigi siseriiklike asutuste või ELi institutsiooni täieliku käsutamiseõiguse alla. Siseriiklikud asutused annavad oma isikkoosseisu, meeskondade ja üksuste operatiivjuhtimise üle tsiviiloperatsiooni ülemale.
5. Tsiviiloperatsiooni ülem kannab üldist vastutust ELi vastutuskoostuse nõuetekohase täitmise eest.

*Artikkel 4***Missiooni juht**

1. Missiooni juht vastutab missiooni eest ning juhib ja kontrollib seda kohapeal.
2. Missiooni juht juhib ja kontrollib operatsioonis osalevate riikide isikkoosseisu, meeskondi ja üksusi tsiviiloperatsiooni ülema määratud korras, vastutades ühtlasi töökorralduse ja logistika, sealhulgas missiooni käsutusse antud varade, ressursside ja teabe eest.
3. Missiooni juht annab juhiseid missiooni kogu isikkoosseisule, käesoleval juhul ka Brüsselis asuva koordineerimiskeskuse ja Bagdadis asuva kontaktasutuse isikkoosseisule, EUJUST LEXi tõhusaks läbivi-

▼M3

miseks, vastutades missiooni koordineerimise ja igapäevase juhtimise eest tsiviiloperatsiooni ülema strateegilisel tasandil antud juhiseid järgides.

4. Missiooni juht vastutab missiooni eelarve täitmise eest. Selleks allkirjastab missiooni juht komisjoniga lepingu.

5. Missiooni juht vastutab isikkoosseisu distsiplinaarkontrolli eest. Lähetatud isikkoosseisu suhtes võtavad distsiplinaarmeetmeid asjaomased siseriiklikud või ELi asutused.

6. Missiooni juht esindab EUJUST LEXi ning tagab missiooni asjakohase nähtavuse.

▼B*Artikkel 5***Planeerimisetapp**

1. Missiooni ettevalmistamise etapil moodustatakse planeerimisrühm, millesse kuuluvad planeerimisrühma juhtiv missiooni juht ja vastavalt missioonile selle ülesannete täitmiseks vajalik arv töötajaid.

2. Planeerimisetapis viiakse esmajärjekorras läbi riski igakülgne hindamine, mida vajaduse korral ajakohastatakse.

▼M1

3. EUJUST LEX töötab välja kõik oma läbiviimiseks vajalikud tehnilised vahendid. Missiooni juht koostab kooskõlas operatsioonide kontseptsiooniga operatsiooni kava muudatused, võttes nendes muudatustes arvesse riski igakülgset hindamist.

▼B

4. Planeerimisrühm teeb tihedat koostööd asjaomaste rahvusvaheliste osalejatega, eelkõige Ühinenud Rahvaste Organisatsiooniga.

*Artikkel 6***Töötajad**

1. EUJUST LEXi töötajate ja pädevus on kooskõlas artiklis 2 sätestatud missiooni kirjelduse ja artiklis 3 sätestatud struktuuriga.

2. EUJUST LEXi töötajaid lähetavad ELi liikmesriigid või institutsioonid. Iga liikmesriik katab oma töötajate EUJUST LEXi lähetamisega seotud kulud, sealhulgas töötasu, tervisekindlustuse ja muud toetused peale päevaraha, ning finantsaruandes määratletud sõidukulud.

3. EUJUST LEX võtab vastavalt vajadusele lepingulisel alusel tööle rahvusvahelised tsiviiltöötajad ja kohalikud töötajad.

▼M3

4. Kogu isikkoosseis täidab oma kohustusi ja tegutseb missiooni huvides. Kogu isikkoosseis peab kinni nõukogu 19. märtsi 2001. aasta otsusega 2001/264/EÜ (millega võetakse vastu nõukogu julgeolekueeskirjad)⁽¹⁾ kehtestatud julgeolekupõhimõtetest ja miinimumstandarditest.

▼B*Artikkel 7***Töötajate staatus**

1. EUJUST LEXi töötajate staatus, sealhulgas vajaduse korral privileegid, immuuniteedid ja lisatagatised, mis on vajalikud EUJUST LEXi ülesannete täitmiseks ja selle tõrgeteta toimimiseks, lepatakse kokku

⁽¹⁾ EÜT L 101, 11.4.2001, lk 1. Otsust on viimati muudetud otsusega 2007/438/EÜ (ELT L 164, 26.6.2007, lk 24).

▼B

vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklis 24 sätestatud korrale. Peasekretär/kõrge esindaja, kes abistab eesistujariiki, võib sellise kokkuleppe viimase nimel läbi rääkida.

2. Töötaja missioonile lähetanud ELi liikmesriik või institutsioon vastutab kõikide lähetusega seotud nõuete eest, olenemata sellest, kas nõude on esitanud lähetatu või käib see tema kohta. Kõnealune ELi liikmesriik või institutsioon vastutab lähetatu vastu võetavate meetmete eest.

▼M3*Artikkel 8***Käsuliin**

1. EUJUST LEXil on ühtne käsuliin nagu kriisiohjamisoperatsioonil.
2. Poliitika- ja julgeolekukomitee teostab nõukogu vastutusel EUJUST LEXi poliitilist kontrolli ja strateegilist juhtimist.
3. Tsiiviiloperatsiooni ülem on, poliitika- ja julgeolekukomitee poliitilise kontrolli all ja strateegilisel juhtimisel ning peasekretäri/kõrge esindaja üldises alluvuses, EUJUST LEXi ülem strateegilisel tasandil, jagades missiooni juhile juhiseid ning andes talle nõu ja tehnilist abi.
4. Tsiiviiloperatsiooni ülem annab nõukogule aru peasekretäri/kõrge esindaja kaudu.
5. Missiooni juht juhib ja kontrollib EUJUST LEXi kohapeal ning allub otseselt tsiiviiloperatsiooni ülemale.

*Artikkel 9***Poliitiline kontroll ja strateegiline juhtimine**

1. Poliitika- ja julgeolekukomitee teostab nõukogu vastutusel missiooni poliitilist kontrolli ja strateegilist juhtimist. Nõukogu volitab käesolevaga poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema selleks asjakohaseid otsuseid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 25. Kõnealune volitus sisaldab õigust teha muudatusi operatsiooni kontseptsioonis ja operatsiooni plaanis. Samuti sisaldab see õigust missiooni juhi ametisse nimetamist käsitlevate edasiste otsuste vastuvõtmiseks. Missiooni eemärkide ja lõpetamise osas jääb otsustusõigus nõukogule.
2. Poliitika- ja julgeolekukomitee annab nõukogule korrapäraselt aru.
3. Poliitika- ja julgeolekukomitee saab tsiiviiloperatsiooni ülemalt ja missiooni juhilt korrapärase ajavahemike järel ja vajaduse korral aruandeid nende vastutusalas olevate küsimuste kohta.

*Artikkel 10***Julgeolek**

1. Tsiiviiloperatsiooni ülem juhendab missiooni juhti julgeolekumeetmete planeerimisel ning tagab nende nõuetekohase ja tõhusa rakendamise EUJUST LEXi jaoks kooskõlas artiklitega 3a ja 8 ning koostöös nõukogu peasekretariaadi julgeolekubürooga (edaspidi "nõukogu julgeolekubüroo").
2. Missiooni juht vastutab operatsiooni suhtes kohaldatavate operatsiooni julgeoleku ning minimaalsete julgeolekunõuete järgimise tagamise eest, kooskõlas Euroopa Liidu lepingu V jaotise ja seda täiendavate dokumentide alusel kehtestatud Euroopa Liidu poliitikaga, mis käsitleb väljapoole ELi operatiivülesannete täitmisele lähetatud isikkoosseisu julgeolekut.
3. Liikmesriikides läbiviidavate missiooni elementide jaoks võtab vastuvõtja liikmesriik kõik vajalikud ja asjakohased meetmed, et tagada osalejate ja koolitajate turvalisus oma riigi territooriumil.

▼ M3

4. Brüsselis asuva koordineerimiskeskuse turvalisuse tagamiseks korraldab vajalike ja asjakohaste meetmete võtmise nõukogu julgeolekubüroo koostöös vastuvõtja liikmesriigi ametiasutustega.
5. Kui koolitus toimub kolmandas riigis, palub EL koos asjaomaste liikmesriikidega kolmanda riigi ametivõimudel võtta oma territooriumil vajalikke meetmeid seoses koolitusel osalejate ja koolitajate julgeolekuga.
6. EUJUST LEXil on eriülesannetega julgeolekuametnik, kes annab aru missiooni juhile.
7. Missiooni juht konsulteerib peasekretäri/kõrge esindaja juhendamisel poliitika- ja julgeolekukomiteega missiooni lähetamist mõjutavates julgeolekuküsimustes.
8. Enne Iraaki lähetamist või sõitmist läbivad EUJUST LEXi isikkoosseisu liikmed nõukogu julgeolekubüroo korraldatud kohustusliku julgeolekukoolituse ja meditsiinilise kontrolli.
9. Liikmesriigid püüavad teha EUJUST LEXi ja eelkõige kontaktatuduse jaoks kättesaadavaks turvalised ruumid, kuulikindlad vestid ja ihukaitse Iraagis.

▼ B*Artikkel 11***Rahastamiskord****▼ M4**

1. Missiooniga seotud kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikuks 7. märtsist 2005 kuni 30. juunini 2008 on 21,2 miljonit eurot.

▼ M5

Missiooniga seotud kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikuks 1. juulist 2008 kuni 30. juunini 2009 on 7,2 miljonit eurot.

▼ B

2. Kulutusi, mida rahastatakse lõikes 1 sätestatud summadest, hallatakse vastavalt Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavatele menetlustele ja eeskirjadele selle erandiga, et mis tahes eelrahastamise vahendid ei jää ühenduse omandisse. Juhul, kui osa koolitusest viiakse läbi kolmandates riikides, võivad kolmandate riikide kodanikud osaleda pakkumismenetlustes. Sellisel juhul võivad ka EUJUST LEXi tarbeks hangitavad kaubad ja teenused pärineda kolmandatest riikidest.

▼ M2

3. Arvestades Iraagis valitsevat julgeolekuolukorda, osutatakse Bagdadis teenuseid vastavalt Ühendkuningriigi lepingutele äriühingutega, mis osutavad teenuseid ja esitavad nende eest arveid. EUJUST LEXi eelarvest kaetakse kõnealused kulutused ülemmääraga kuni 2,4 miljonit eurot. Ühendkuningriik, konsulteerides missiooni juhiga, esitab nõukogule nimetatud kulutuste kohta asjakohast teavet.

▼ B

4. Missiooni juht annab oma lepingu raames tehtud toimingute kohta täielikult aru komisjonile ja tegutseb viimase kontrolli all.
5. Rahastamiskorras võetakse arvesse EUJUST LEXi operatiivvajadusi, sealhulgas varustuse vastavust.
6. Kulutusi hakatakse rahastama alates käesoleva ühismeetme jõustumise päevast.
7. EL ostab ja üürib Brüsselis asuva koordineerimiskeskuse varustuse.

▼ B*Artikkel 12***Ühenduse meetmed**

1. Nõukogu märgib komisjoni kavatsust tegutseda käesoleva ühis-meetme eesmärkide saavutamiseks kavandatava operatsiooni kõigis etappides, sealhulgas silmas pidades ühenduse programmide alusel Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitikaga seotud operatsiooni jaoks võimalike järelmeetmete väljatöötamist komisjoni poolt.
2. Nõukogu märgib samuti, et nii Brüsselis kui vajadusel Bagdadis on vaja välja võtta kooskõlastusmeetmeid.

*Artikkel 13***Salastatud teabe avaldamine**

Peasekretäri/kõrgel esindajal on volitus avaldada kooskõlas nõukogu julgeolekueeskirjadega vastuvõtjariigile ja Ühinenud Rahvaste Organi-satsioonile vajaduse korral ja vastavalt missiooni operatiivvajadustele ELi salastatud teavet ning kõnealuse operatsiooni jaoks koostatud doku-mente kuni tasemeni "RESTREINT UE". Selleks koostatakse kohalik kord.

▼ M3*Artikkel 13 a***Valveteenistus**

EUJUST LEXi jaoks aktiveeritakse valveteenistus.

▼ B*Artikkel 14***Jõustumine**

Käesolev ühismeede jõustub selle vastuvõtmise päeval.

▼ M5

Selle kehtivus lõpeb 30. juunil 2009.

▼ B*Artikkel 15***Avaldamine**

Käesolev ühismeede avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

▼ M1
